

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2014

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2014

**nimi:** MTÜ Euregio Pskov-Livonia

**registrikood:** 80194194

**tänava/talu nimi,** Kesk 12

**maja ja korteri number:**

**linn:** Valga linn

**maakond:** Valga maakond

**postisihnumber:** 68203

**telefon:** +372 5151558

**e-posti aadress:** ain369@gmail.com

**veebilehe aadress:** <http://www.pskov-livonia.net>

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>6</b>
<b>Bilanss</b>	<b>6</b>
<b>Tulemiaruanne</b>	<b>7</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>8</b>
<b>Netovara muutuste aruanne</b>	<b>9</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>11</b>
<b>Lisa 4 Materiaalne põhivara</b>	<b>12</b>
<b>Lisa 5 Laenukohustused</b>	<b>13</b>
<b>Lisa 6 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>13</b>
<b>Lisa 7 Võlad tarnijatele</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 8 Võlad töövõtjatele</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 10 Tööjõukulud</b>	<b>14</b>
<b>Aruande allkirjad</b>	<b>15</b>

## Tegevusaruanne

Tegevuste läbiviimise aeg: 01.01.-31.12.2014

### TEGEVUSARUANNE

#### I osa

<b>Tegevus 1</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Euroregiooni Päev</i>
Tegevuse toimumise aeg	27.09.14
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	Värskla vald, Misso vald, Räpina korvpalliklubi, Võru ja Vastseliina valla kultuurikollektiivid, käsitöö ettevõtjad
Tegevuse tulemused	Euroregiooni Päeval toimus omavalitsuste piiriülese koostöö konverents, kultuuriorganisatsioonide kohtumine, noorte sektsiooni töökoosolek, turismitöötajate kohtumine, käsitöö laat, noormeeste korvpalli turniir. Kokku osalejaid ca 300
<b>Tegevus 2</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Õpilasvahetus Pihkva oblasti ja Põlva, Valga, Viljandi, Võru maakondade koolide vahel</i>
Tegevuse toimumise aeg	30.01. – 30.09.
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	Põlva Ühisgümnaasium, Otepää Gümnaasium, Viljandi Gümnaasium, Vastseliina Gümnaasium
Tegevuse tulemused	30.01. toimus I etapi lõpukonverents HM-s; ette valmistatud tingimused tegevuste jätkamiseks. Uued alustajad Kärkla Gümnaasium, Tsirguliina Keskkool, Parksepa Keskkool, Jõgeva Gümnaasium
<b>Tegevus 3</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Piirialade ettevõtjate V ja VI partneriaad</i>
Tegevuse toimumise aeg	10.aprill(Pihkva), 12.september (Valgevene)
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	40 eesti ettevõtjat
Tegevuse tulemused	Ettevõtjatel võimaldatud leida kontakte piirialadel
<b>Tegevus 4</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Noorte sektsiooni töö käivitamine</i>
Tegevuse toimumise aeg	27.09.;21.-23.11
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	Noorte sektsiooni esindajad
Tegevuse tulemused	Loodud noorte sektsiooni juhatuse liikmete võrgustik; alustatud Erasmus+ projekti ettevalmistamisega
<b>Tegevus 5</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Kultuuri organisatsioonide võrgustik</i>

Tegevuse toimumise aeg	27.09.14
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	4 maakonna kultuuri organisaatorid
Tegevuse tulemused	Loodud kolme riigi kultuuritöötajate võrgustik(kontaktid Euregio kodulehel); loodud baas piiriüleste kultuuriürituste ja kollektiivide info vahetamiseks
<b>Tegevus 6</b>	
Läbiviidud tegevuse kirjeldus*	<i>Euregio jätkusuutlik areng</i>
Tegevuse toimumise aeg	3.04; 07.02, 03.07., 08.12.; 18.02., 23.10.
Osalejad Eestist (nimi, organisatsiooni nimi)	Omavalitsuste juhid
Tegevuse tulemused	Nõukogu koosolek(Mooste); 3 Presiidiumi koosolekut(Balvi, Võru, Pihkva); 2 juhatuse koosolekut (Lasva, Laatre)

\*Palun tooge välja ja kirjeldage ainult neid tegevusi, mis toimusid selle organisatsiooni koostöös raames, mille eest lepingujärgne liikmemaks tasuti

## II osa

Palun tooge välja nimekiri, millised organisatsioone, huvigruppe, sihtgrupe vms teie organisatsioon nimetatud koostööorganisatsioonis esindab.

*Maavalitsused, omavalitsused, ettevõtjad, kultuuritöötajad, koolid, noored*

Palun kirjeldage, kuidas te nimetatud organisatsioone kaasate Eesti-poolsete otsuste kujundamisel/tegemisel.

*Maavalitsuste ja kohalike omavalitsuste esindajad osalevad Euregio Pskov-Livonia kolme riigi kõrgeima organi **Nõukogu** istungitel.*

*Euregio Pskov-Livonia MTÜ Eesti sektsiooni kõrgeim organ on **üldkoosolek**, kuhu kuuluvad kõigi omavalitsuste esindajad. Kohalike omavalitsuste esindajad on Euregio **juhatused** ja osalevad vahetult Euregio tegevuse kujundamisel.*

*Töörühmad, töökoosolekud, seminarid.*

Palun kirjeldage, kuidas andsite nimetatud organisatsioonidele, huvigruppidele, sihtgruppidele tagasisidet organisatsiooni tegevustest, otsustest jne.

*Euregio koostab tegevuse aruanded, mis võimaldab eelpoolnimetatud organisatsioonidel saada tagasisidet Euregio tegevusest.*

*Igapäevane suhtlus toimub e-posti kaudu.*

## III osa

Palun kirjeldage, millised on probleemid koostööorganisatsioonis osalemisel (juhul, kui on probleeme).

*Seoses muutunud poliitilise olukorraga suveperioodil kontaktid katkesid. Detsembris toimunud Presiidiumi koosolekul otsustati jätkata vastavalt varem kinnitatud tegevussuundadele.*

**IV osa**

Palun kirjeldage, milliseid eesmärgid ja tegevused on koostööorganisatsioonil plaanis aastal 2014.

1. *Jätkub omavalituste koostöö – reis mööda kolme riigi omavalitsusi, Soome/Vene euroregiooni külastus; abi koostööprojektide ettevalmistamisel*
2. *Jätkata õpilasvahetuse projektiga*  
*Lisandunud koolid – Kärdla Gümnaasium, Jõgeva Gümnaasium, Tsirguliina Keskkool, Parksepa Keskkool*
3. *Partneriaadide korraldamine*  
*Kaks korda aastas – Lätis ja Eestis*
4. *Kultuuritöötajate kohtumine Pihkvas ja Eestis; ürituste kalendri loomine*
5. *Noorte seksiooni ühisprojekti ettevalmistamine; kontaktid noortekeskuste vahel*
6. *Arendustöötajate kohtumine Pihkvas*

Aruande koostanud: *Ain Jõesalu*

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	786	141	2
Nõuded ja ettemaksud	1 093	150	
<b>Kokku käibevara</b>	<b>1 879</b>	<b>291</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5 810	7 592	4
<b>Kokku põhivara</b>	<b>5 810</b>	<b>7 592</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>7 689</b>	<b>7 883</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 408	2 873	6
Võlad ja ettemaksud	1 475	813	7
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>3 883</b>	<b>3 686</b>	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	5 014	5 828	
<b>Kokku pikaajalised kohustused</b>	<b>5 014</b>	<b>5 828</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>8 897</b>	<b>9 514</b>	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-1 631	-1 071	
Aruandeaasta tulem	423	-560	
<b>Kokku netovara</b>	<b>-1 208</b>	<b>-1 631</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>7 689</b>	<b>7 883</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	14 860	14 991	
Annetused ja toetused	6 560	11 525	
Tulu ettevõtlusest	16 073	12 045	
<b>Kokku tulud</b>	<b>37 493</b>	<b>38 561</b>	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-24 565	-27 605	10
Tööjõukulud	-10 450	-11 557	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 782	-1 040	
Muud kulud	-1	-161	
<b>Kokku kulud</b>	<b>-36 798</b>	<b>-40 363</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>695</b>	<b>-1 802</b>	
Intressikulud	-272	-183	
Muud finantstulud ja -kulud	0	1 425	
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>423</b>	<b>-560</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	695	-1 802	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 782	1 040	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>1 782</b>	<b>1 040</b>	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-943	310	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	662	-1 145	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>2 196</b>	<b>-1 597</b>	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	0	3	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	3 622	1 774	
Saadud laenude tagasimaksed	-3 802	0	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 099	-1 373	
Makstud intressid	-272	-183	
Muud laekumised finantseerimistegevusest	0	1 421	
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>	<b>-1 551</b>	<b>1 639</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>645</b>	<b>45</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	141	96	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>645</b>	<b>45</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	786	141	2



## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2012</b>	-1 071	-1 071
Aruandeaasta tulem	-560	-560
<b>31.12.2013</b>	-1 631	-1 631
Aruandeaasta tulem	423	423
<b>31.12.2014</b>	-1 208	-1 208

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

MTÜ Euregio Pskov-Livonia 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvahelisel tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. MTÜ Euregio Pskov-Livonia kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumusena. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 360 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisenä.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusena maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusena. Vara maksumusena kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumusena objekti soetusmaksumusena, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumusena ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusena, arvestades maha hinnangulise kulumi.

### Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

### Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

### Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumusena, milleks on antud finantskohustuse eest makstava tasu õiglane väärtus. Lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksamisele kuuluvas summas. Finantseerimis- ja investeerimistegevusega seotud finantsinstrumentidelt (näiteks antud ja võetud laenud, investeringud väärtpaberitesse jne.) tekkinud kasumeid ja kahjumeid kajastatakse kasumiaruandes finantstulude ja –kulude koosseisus.

**Tulud**

Tulu teenuste müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise kuul. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

**Kulud**

Kulu teenuste müügist kajastatakse osutamise kuul.

**Seotud osapooled**

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapooli üle või olulist mõju teise osapooli äriolulistele otsustele. Seotud osapooled nimetatud ettevõttes on osauhinna juhatus ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Tehinguid seotud osapooltega 2011. aastal ei toimunud.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
<b>Kokku raha</b>	<b>786</b>	<b>141</b>

**Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad**

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		108		15
Sotsiaalmaks		277		72
Töötuskindlustusmaksed		21		7
Intress		1		2
Ettemaksukonto jääk			9	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>6</b>	<b>407</b>	<b>9</b>	<b>96</b>

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid		
<b>31.12.2012</b>				
Soetusmaksumus		1 050	1 050	1 050
Akumuleeritud kulum		-718	-718	-718
<b>Jääkmaksumus</b>		332	332	332
Ostud ja parendused	8 300		8 300	8 300
Amortisatsioonikulu	-830	-210	-1 040	-1 040
<b>31.12.2013</b>				
Soetusmaksumus	8 300	1 050	9 350	9 350
Akumuleeritud kulum	-830	-928	-1 758	-1 758
<b>Jääkmaksumus</b>	7 470	122	7 592	7 592
Amortisatsioonikulu	-1 660	-122	-1 782	-1 782
<b>31.12.2014</b>				
Soetusmaksumus	8 300	1 050	9 350	9 350
Akumuleeritud kulum	-2 490	-1 050	-3 540	-3 540
<b>Jääkmaksumus</b>	5 810	0	5 810	5 810

## Lisa 5 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit SEB	1 021	1 021		
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	<b>1 021</b>	<b>1 021</b>		
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	<b>5 828</b>	<b>1 139</b>	<b>4 689</b>	
Muud laenukohustused				
Liising	573	248	325	
<b>Muud laenukohustused kokku</b>	<b>573</b>	<b>248</b>	<b>325</b>	
<b>Laenukohustused kokku</b>	<b>7 422</b>	<b>2 408</b>	<b>5 014</b>	
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit SEB pank	1 500	1 500		
Omaniku laen	274	274		
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	<b>1 774</b>	<b>1 774</b>		
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	<b>6 927</b>	<b>1 099</b>	<b>5 828</b>	
<b>Laenukohustused kokku</b>	<b>8 701</b>	<b>2 873</b>	<b>5 828</b>	

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	493	493
Võlad töövõtjatele	575	575
Maksuvõlad	407	407
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>1 475</b>	<b>1 475</b>
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	517	517
Võlad töövõtjatele	200	200
Maksuvõlad	96	96
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>813</b>	<b>813</b>

## Lisa 7 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Võlad tarnijatele	493	517
<b>Kokku võlad tarnijatele</b>	<b>493</b>	<b>517</b>

## Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Võlad töövõtjatele	575	200
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>575</b>	<b>200</b>

## Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013
Üür ja rent	0	54
Energia	1 680	5 229
Kütus	1 680	5 229
Mitmesugused bürookulud	2 138	2 107
Lähetuskulud	14 729	6 252
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	190
Ürituste korraldus	1 975	11 748
Muud	4 043	2 025
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>24 565</b>	<b>27 605</b>

## Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	7 808	8 625
Sotsiaalmaksud	2 641	2 932
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>10 449</b>	<b>11 557</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

## Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.05.2015

**MTÜ Euregio Pskov-Livonia (registrikood: 80194194) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIT TÕNTS	Juhatuseliige	01.06.2015
PEETER SIBUL	Juhatuseliige	02.06.2015
MADIS GROSS	Juhatuseliige	02.06.2015
JURIS JUHANSOO	Juhatuseliige	04.06.2015
ANDRES RÕIGAS	Juhatuseliige	09.06.2015
KALVI KÕVA	Juhatuseliige	15.06.2015
AIVAR LUTS	Juhatuseliige	27.01.2016

## Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Piirkondlikku/kohalikku elu edendavad ja toetavad ühendused ja fondid	94992	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5151558
E-posti aadress	ain369@gmail.com
Veebilehe aadress	<a href="http://www.pskov-livonia.net">http://www.pskov-livonia.net</a>